KURJER WARSZAWSKI.

D. 20. Października.— Rok 1850. Niedziela. № 277. Jutro, Ś-tej Urszuli P. Pełnia o godz: 4, min: 35 rano.

Wczoraj w południe, NAJJAŚNIEJSZY CESARZ i KRÓL JMĆ, raczył przybyć w towarzystwie J. K. W. Xięcia KAROLA *Wirtembergskiego* do Alei, dla odbycia przeglądu zebranej tamże jazdy; a następnie piechoty i artylerji, rozwiniętej na placu *Ujazdowskim*. Następnie J. C. K. MOŚĆ, wraz z całym gronem dostojnych Xiążąt i świetnym SWOIM Orszakiem, udać się raczył na spotkanie NAJJAŚNIEJSZEJ MONARCHINI, jadącej w towarzystwie dostojnej SWEJ Córki, J. C. K. W. Wielkiej Xiężnej OLGI *Wirtembergskiej*. Za przybyciem zaś na plac NAJJAŚNIEJSZEJ PANI, zebrane wojska, mając na czele NAJJAŚNIEJSZEGO MONARCHĘ; a obok Osoby J. C. K. MOŚCI, JO. XIĘCIA FELDMARSZAŁKA, przedefilowały po dwa-kroć przed NAJJAŚNIEJSZĄ PANIĄ. Po ukończeniu parady i oddaniu honorów, JEJ C. K. MOŚĆ, raczyła powrócić do *Łazienek Królewskich*, gdzie także nieco później, udać się raczył i NAJJAŚNIEJSZY MONARCHA.

Tegoż dnia o godz: 4ej z południa, NAJJAŚNIEJSZY CESARZ i KRÓL, zaszczycić raczył obecnością Swoją, wspaniały obiad, dany w Gmachu Rządu Gubernjalnego *Warszawskiego* przy ulicy Miodowej, przez dostojnego JUBILATA, JO. Feldmarszałka, Xięcia WARSZAWSKIEGO, Hrabiego PASKIEWICZA *Erywańskiego*, NAMIESTNIKA Królestwa. JJ. CC. KK. WW. Wielcy Xiążęta: MIKOŁAJ i MICHAŁ MIKOŁAJEWICZE, niemniej bawiący obecnie w *Warszawie* XIĄŻĘTA Zagraniczni i dostojni Goście, oraz przybyła z *Berlina* deputacja Wojskowa, dla złożenia powinszowań, z powodu 50cio-letniego *Jubileuszu* J. X. Mości, znajdowali się na tym obiedzie. Jenerałowie i Urzędnicy Cywilni pierwszych trzech klass, otrzymali na tę wystawną ucztę zaproszenie. NAJJAŚNIEJSZY PAN, miał na sobie mundur pułku Kirysjerów wojsk Pruskich, SWEGO Imienia, oraz oznaki Orderu *Orła Czarnego*. JJ. CC. WW. WIELCY XIĄŻĘTA, Synowie NAJJAŚNIEJSZEGO MONARCHY, przybrani byli w wstęgi tegoż Orderu. JO. XIĄŻĘ NAMIESTNIK, mundur pułku piechoty wojsk Pruskich, którego został nowo-mianowany Szefem, oraz godła Orderu *Orła Czarnego*. Obecni Jenerałowie wojsk *Pruskich*, posiadający Ordery CESARSKO-*Rossyjskie*, a Jenerałowie i Urzędnicy *Rossyjscy* ozdobieni Orderami *Pruskiemi*, przywdzieli też godła.

Wieczorem, NAJJAŚNIEJSI PAŃSTWO, raczyli przybyć do Teatru w *Pomarańczarni*. Na przedstawieniu tem byli obecni: J. C. K. W. Wielka Xiężna OLGA *Wirtembergska*, wraz z Małżonkiem J. K. W. Xięciem KAROLEM *Wirtembergskim;* JJ. CC. WW. Wielcy Xiążęta MIKOŁAJ i MICHAŁ MIKOŁAJEWICZE; JJ. KK. WW. Xięstwo *Niderlandzcy;* JO. Xiążę NAMIESTNIK; znakomite Osoby Dworu CESARSKIEGO; oraz inne zaszczycone zaproszeniem. W czasie tego przedstawienia, odegrano wyjątki z oper: *Norma* i *Napój miłosny*, oraz wykonano tańce.

Wczoraj o godzinie 2½ z południa, JO. XIĄŻĘ FELDMARSZAŁEK, NAMIESTNIK Królestwa, raczył przyjmować w domku Swoim w *Aleach*, znakomitych Obywateli, licznie zebranych, przybyłych obecnie z prowincji, a którzy jeszcze nie mieli szczęścia być przedstawionemi osobiście J. X. MOŚCI. Przedstawienie to dopełnione zostało przez Marszałków Szlachty, z wyjątkiem Gubernji *Warszawskiej*, której Obywateli, przedstawiał JW. Wacław Hrabia *Gutakowski*, Koniuszy Dworu J. C. K. MOŚCI. *Lubelskiej*, JW. Jan Hrabia *Jezierski*, Koniuszy Dworu J. C. K. MOŚCI. *Radomskiej*, JW. Edward *Niemojewski*, Koniuszy Dworu J. C. K. MOŚCI. *Płockiej*, JW. Radca Tajny Hilary *Ostrowski*. *Augustowskiej*, JW. Alexander *Kuczyński*, Szambelan Dworu J. C. K. MOŚCI.

Dziś rano, JO. Xiążę *Szychmatow-Szyryński*, Minister Oświecenia Narodowego, i JW. p. o. Kuratora Rzeczywisty Radca Stanu *Muchanow*, wyjechali do *Piotrkowa*.

JJWW. Baron *Lieven*, Jenerał-Adjutant J. C. K. MOŚCI; Xiążę *Golicyn* i *Astafiew*, Jenerał-Majorowie z Orszaku J. C. K. MOŚCI; Hr: *Kankrin* i *Dubelt*, Pułkownicy Gwardji, i Pułkownik *Gecewicz*, Fligel-Adjutanci J. C. K. MOŚCI, przybyli z *Białocerkwi* do *Warszawy;* a Hr: *Benkendorff*, Jenerał-Major z Orszaku NAJJAŚNIEJSZEGO PANA, powrócił z *Berlina*.

JW. Zenejda *de Grootten*, Przełożona Instytutu Wychowania Panien w *Nowej Alexandrji*, przybyła do *Warszawy*.

W dniu 3 b. m., na posiedzeniu ogólnem Zgromadzenia Kupców m. *Warszawy*, pod przewodnictwem JW. Rzeczywistego Radcy Stanu *Andrault*, Prezydenta miasta, odbyły się w sali sessjonalnej Magistratu, wybory Radców handlowych przy Banku Polskim, którzy przez następne lat 4, w miejsce wychodzących, urzędować mają. Większością sekretnych głosów, obrani zostali: WW. Krysztof *Brunn*, August *Jahn* i Douglas *Evans*.

Magistrat m. *Warszawy*, na mocy Reskryptu JO. Xięcia Jenerała Gubernatora Wojennego *Warszawskiego*, zarządziwszy pobór opłaty od broni palnej za lata 1846, 1847, 1849, 1850 i 1851, wzywa wszystkich którzy pozwolenia na utrzymanie rzeczonej broni posiadają, a przypadającej należności, licząc po kop. 45 rocznie, od jednej sztuki, dotąd nie uiścili, aby pomienioną należność najdalej do dnia ostatniego Listopada r. b. w Kassie Dochodów Skarbowych przy tutejszym

Magistracie zapłacili; w razie bowiem uchybienia terminu, sami sobie winę przypiszą, gdy oprócz poniesienia kosztów exekucyjnych, jakie do opóźniających się w opłacie zaregulowane zostaną, narażą się na utratę posiadania nadal tejże broni palnej.

Onegdaj zmarł ś. p. Izydor *Bieńkowski*, Wdowiec, zostający przy dzieciach, lat **100** wieku mający, urodzony w *Górze Kalwarji*. Pozostawia po sobie czworo dzieci, 9 wnuków i 6 prawnuków. Zmarły był Kucharzem przez lat 50.

Szczególny widok przedstawia oku, znaczna ilość *berlinek*, otaczających brzeg *Wisły* obok Zjazdu Nowego. Las ten masztowy, tworzący zdala jakby port oddzielny, uformował się skutkiem różnych transportów, które na tychże *berlinkach* do *Warszawy* spławione zostały. Niektóre z tych przybyły za pomocą statków parowych (holowników), należących do tutejszej spółki *Żeglugi parowej*.

Nowy rodzaj ziarna zwany *dari*, podobny do *kukurydzy*, przywieziony został do *Anglji*, gdzie go zaczęto uprawiać. *Dari* zmielone i zmięszane z ordynaryjną mąką, poprawia ją zupełnie.

Wczoraj złożono w Redakcji *Kurjera* od K. H. paczkę szarpi i trochę starej bielizny, dla Szpitala Śgo DUCHA (PP. *Marcinkanek*).

Na ostatnich targach *Warszawskich* i *Pragskich* płacono: za korzec 4ro-ćwierciowy żyta rsr. 3 kop. ½, pszenicy rs. 4 k. 23, jęczmienia rs. 2 k. 86, owsa rs. 1 k. 94½, siana furę jedno-konną od rs. 3 k. 15 do rs. 4 k. 95, siana furę parokonną od rs. 5 kop. 40 do rs. 9, słomy furę od rs. 1 k. 65 do rs. 3 k. 15, kartofli korzec rs. 1 k. 4, okowity garniec kop. 89½, szumówki garniec kop. 53.

Wczoraj w Teatrze Rozmaitości przywołani: po Kom: *Pierwsza lepsza*, Panna *Ciemska* i P. *Stolpe*; po Kom: *Piotr Marynarz*, Panna *Moroz* i P. *Rychter* 2-kroć.

(A. n.) *Z Solca*. — Z liczby znakomitych gości, którzy upłynionego lata kąpiele mineralne w *Solcu* odwiedzili, wdzięczność wymienić nam każe, chociażby to jego skromność obrazić nawet miało, W. Teodora *Szydłowskiego* Właściciela dóbr ziems: w Gub: Lubel:, który oprócz znacznego datku na utrzymanie nowo tu erygowanego Szpitala, chcąc miejscu temu wieczystą po sobie zostawić pamiątkę, ofiarował i złożył summę 750 rs. na sprowadzenie rurami podziemnemi ze zdrojów *Zborowskich*, wody świeżej do *Solca*, o dwie przeszło wersty odległego, i do wykonania tego projektu Dziedzica dóbr tutejszych zobowiązał. Brak czystej, zimnej i smacznej wody do picia, dotkliwie uczuć się dawał w latach upłynionych w *Solcu*. Studnie albowiem miejscowe, pomimo że woda w nich zawsze słonawa, niesmaczna, wyczerpują się zaraz w pierwszych tygodniach zgromadzenia gości, a chociaż potem właściciel miejscowy zaradzając temu niedostatkowi, kazał swoim sprzężajem wozić ciągle gościom wodę ze *Zborowa* do *Solca*, to przecież takowa przy nabieraniu zawsze mącona, w czasie upałów przez drogę w beczkach wygrzana, nigdy ani tak świeżą, ani tak czystą i smaczną być nie mogła, jak woda prosto z obfitego zdroju podziemnemi rurami ciągle płynąca, która już w roku przyszłym w *Solcu*, z pompy stosownie urządzonej, sama wytryskiwać będzie, i od wdzięcznych mieszkańców nazwę pompy *Szydłowskiego* otrzyma. Anglik *Findlater* podobnym był kiedyś dobroczyńcą słynnego swemi mineralnemi wodami *Karlsbadu*, gdzie prawie za każdym krokiem natrafiamy na pomniki jego hojności i poświęcenia dla tego miejsca. Dziś zacny nasz rodak chociaż w skromniejszym zakresie, daje nam podobnej szlachetności przykład, tem jeszcze godniejszy dla nas uwielbienia, że co tamten robił dla miejsca w obcym kraju, to ten w swym własnym uczynił. — *K. G.*

Z Petersburga. — Dnia 25 z. m. (7 b. m.) umarł w tej stolicy, Mikołaj *Panow*, dymissjonowany Jenerał-Major Wojsk Cesarsko-*Rossyjskich*. — W *Laxbergu* w *Estonji*, zaprowadzone zostały *wyścigi konne* dla koni włościańskich, i przeznaczono 320 rsr. na nagrody dla zwycięzkich koni w wieku od lat 5 do 10. — W Gubernji *Saratowskiej*, pszczolnictwo ucierpiało wiele tego lata, z powodu posuchy. Zbiór miodu był bardzo ograniczony, a produkt ten tak podrożał, że sprzedaje się po 5 do 8 rsr. za pud. — W wspomnionej Gubernji i *Jarosławskiej*, *jabłonie* tej jesieni po raz powtórny zakwitły, nadto *bzy* i krzewy *herbaty*, pokryły się powtórnemi pączkami. Uważano także, że w tej ostatniej Gubernji, *grzyby*, których przez całe lato nie było, po długich deszczach sierpniowych, w początkach Września obrodziły się nader obficie. Nadto podają jako osobliwość, 20 *dyń* ważących każda od 1 do 2 pudów (40 do 80 funt:), a jedną ważącą aż 3 pudy (120 funt:). — Dyrekcja teatrów Cesarskich, otworzyła w *Moskwie* abonament na 40 reprezentacji baletowych, w których przyjmie udział słynna Tancerka Fanny *Elssler*.

Austrja. *Wiedeń 15go Paźdz:*. — Jutro, spodziewają się z powrotem Cesarza; o dalszych podróżach J. C. Mości dotąd nie słychać. — Zjechali się tu na synod Biskupi Greccy z *Węgier*, *Siedmiogrodu* i z południowej *Sławiańszczyzny*. — Wieści o przesileniu gabinetu ciągle tu krążą, ale wierzyć im nie można. — Król *Bawarski* 10go a Król *Wirtembergski* 11go b. m. przybyli do *Bregenz*. — Feldzeug: *Hess*, wrócił tu z *Czech*. — Rząd podobno myśli o instytucji parostwa dziedzicznego. — Baron *Geringer* został podobno już mianowany Namiestnikiem *Węgier*. — Z wykazów urzędowych z 1848 i 1850 r. pokazuje się, że siły wojenne *Austrji*, znacznie powiększyły się. — Xdz Franciszek *Amtmann*, Kanonik honoralny, mianowany został Proboszczem *Żydaczewskim* w Archi-Dyecezji *Lwowskiej* obrzędu łacińskiego. — Xdz Jan *Czestyński*, Kanonik g. k. rozstał się z tym światem we *Lwowie*, w wieku lat 62.

Belgja.— W d. 14 b. m. o godzinie 11tej, kondukt żałobny z zwłokami Królowej, wyruszył koleją żelazną z *Ostendy.* Składał się on z czterech karet i wagonu, w którym złożono trumnę; pokryty jest czarnem obiciem z cyframi Królowej i herbami *belgijskiemi;* na przystawkach dodanych, postawiono: na jednej, dwóch olbrzymich posrebrzanych aniołów, na drugiej dwa lwy; wierzch ozdobiono koroną, krepą osłoniętą; na rogach trójnogi i trybularze srebrne z złocistym płomieniem. W jednym z wagonów urządzono Kaplicę; w tej ciągle jeden duchowny odprawia modlitwy. Ciało Królowej zamknięte zostało w trzech trumnach, sosnowej, ołowianej i wierzchniej mahoniowej z srebrnemi ozdobami. Zwłoki odprowadzili z pałacu do banhofu: duchowieństwo, władze, korporacje, rozmaite deputacje, wojsko i gwardja narodowa w stósownym porządku. Za trumną postępował Xiążę August *Saxe-Gotha.* Tłum ludzi zebrał się niezmierny; wzruszenie było wielkie. Kondukt przejechał przez *Bruges, Gandawę, Termonde, Malines,* i o godzinie 6tej przybył do *Bruxelli.* Na wszystkich stacjach zatrzymywał się chwilę; duchowieństwo śpiewało *de profundis* przy zwykłem pokropieniu trumny wodą świeconą. Wszędzie w banhofie władze, wojsko, gwardja narodowa, deputacje i lud, nawet z dalekich okolic przybyły, przyjmował zwłoki uwielbianej Królowej. W *Bruxelli* zwłoki umieszczono na karawanie sześcio-konnym, ozdobionym czarną axamitną draperją, który miał je przewieźć do Kościoła *Laeken,* gdzie przez dwa dni wystawione będą. Postępowano w tym porządku: wojsko, dalej Duchowieństwo nader licznie zebrane, Kardynał Arcy-Biskup, wóz żałobny, za tym piechotą szedł Król, mając około siebie dwóch swoich synów; za Królem Xiążęta: *Nemours, Joinville, Aumale* i *Saxe-Coburg-Gotha,* Ministrowie, nakoniec Ciało dyplomatyczne. Co do reszty orszaku, nie podobna było zachować porządku programatem przepisanego. Jenerałowie, Urzędnicy, Oficerowie, publiczność nawet, postępowali w porządku i ciszy najgłębszej, pomiędzy podwójnym szpalerem gwardji narodowej i wojska linjowego. Wszystko płakało; widziano pewnego Jenerała, który w czasie przejścia konduktu, schylił głowę ku szyi swego konia, by przed wojskiem i publicznością ukryć łzy gorzkie. W Kościele *Laeken* (zamek i wioska tuż pod *Bruxellą*), ceremonja krótko trwała; po piątej wszystko było ukończonem.—Na pamiątkę Królowej, w *Laeken* wybudowany zostanie Kościół Katolicki. — Ze wszech stron miasta i korporacje ślą adresy ubolewające do Króla.— Miłość *Belgijczyków* dla swej zmarłej Monarchini, przechodzi wszelkie opisy. Ze śmiercią jej, widzą gasnącą w kraju pochodnię, która przyświecała blaskiem cnót i najszlachetniejszych przymiotów duszy. Ciężka ta żałoba, a pochodząca z czystego serca, cały naród bez wyjątku boleśnie dotknęła. Wszystkie rodziny i stany, ubiegają się w okazaniu dowodów boleści. Z całego kraju pragną złożyć ofiary, na uwiecznienie pamięci tej Pani, Monarchini i Matki wszystkich, przez wzniesienie jej, jednego z najwspanialszych w świecie pomników. Jedni myślą statuami z bronzu lub marmuru imie jej uwiecznić; inni zamierzają zaprowadzeniem instytucji, sal przytułku i t. p. dobroczynnych zakładów, imie Królowej noszących, przekazać potomności dowód tych uczuć, jakie zmarła ta Pani wzbudzić umiała w kraju, którego była Królową.

Francja. *Paryż 14go Paźdz.* — Jenerał *Gemeau,* dowódzca korpusu w *Rzymie,* ma być odwołany; mówią, że Prezydent nie zadowolony z Pana *Changarnier,* myśli zostawić mu tylko dowództwo armji *Paryża.*— P. *Guizot* oświadcza się publicznie za przedłużeniem władzy Prezydenta.— P. *Dupin,* wyjechał z *Paryża;* ostatnie jego widzenie się z Prezydentem było zimne; znakomity ten przyjaciel Króla *Ludwika Filipa* bawił niedawno w *Ostendzie;* ujrzawszy Królowę *Marję Amelję,* nie był Panem swego wzruszenia; padł jej do nóg i zalał się łzami.— Prezydent od pewnego czasu bardzo jest nie zadowolony, i jeszcze mniej mówi jak zwykle; postanowienia kommisji nieustającej, mocno go gniewają.— Wieść o gabinecie *Persigny* była mylną; dyplomat ten opuścił *Paryż,* i udał się do *Berlina.*— Jenerało: *Oudinot* i *Barraguay-d'Hilliers,* mają zostać mianowani Marszałkami.— Z powodu okrzyków w czasie rewji pod *Wersalem,* kommisja 25 wydała postanowienie, naganiające te manifestacje.— Wszystkie dzienniki *Paryża* bez wyjątku, umieściły obszerne artykuły z powodu śmierci Królowej *Belgów,* w których ubolewają mocno nad stratą tej Pani; nawet ściśle republikańskie, hołd Jej cnotom oddają.— Podobno Prezydent, ustępując przed wolą kommisji 25ciu, postanowił nie odbywać żadnych rewji, a nawet rozwiązać stowarzyszenie *10 Grudnia.*— Pan *Cremieux,* kupił wspaniałe dobra *Saone,* za 800,000 fr., które zapłacił gotówką.

Niemcy.— Rocznica urodzin Króla *Pruskiego,* w całych *Prusach* obchodzoną była z świetnością nie zwykłą; w *Berlinie* z większą jak kiedykolwiek.— Wieści o zmianie gabinetu *Kasselskiego,* zdają się potwierdzać. — Przesilenie ministerjalne w *Hanowerze,* nie zostało jeszcze ukończone; wieści o powołaniu rezerw w *Saxonji,* były mylne.

Włochy. — W dniu 11ym b. m. spodziewano się powrotu Pana *Pinelli* do *Turynu.*— W Państwie *Kościelnem* organizacja żandarmerji postępuje naprzód, ale organizacja wojska linjowego, nie idzie tak śpiesznie. — Pan *Pinelli* w powrocie z swej missji, już przybył do *Florencji.*

Rozmaitości. — Kolej żelazna pomiędzy *Turynem* a *Genuą,* coraz więcej postępuje. Spodziewają się, iż w ciągu dwóch lat, cała przestrzeń ukończoną zostanie. — Z *Indji,* przysłano siedm młodych dziewcząt do *Avignon,* dla obznajmienia ich z zasadami Religji Chrześcjańskiej. Siostry Miłosierdzia, przyjęły z chęcią ten

obowiązek na siebie, i już pomieściły je w swoim Domu. — Cała wieś *Gonesse*, w bliskości *Paryża* leżąca, stała się w tych dniach pastwą płomieni. — Niedawno w czasie widowiska w *Cyrku Narodowym* w *Paryżu*, maszynista miejscowy, straciwszy równowagę, spadł z wysokości na scenę. Przedstawienie przerwane zostało, zwłaszcza, że ten nieszczęśliwy, padł bez zmysłów. — Pewien Kupiec *Londyński*, szukał przez gazety Subjekta, któryby był przywykły do samotnego życia. Znalazł się jakiś człowiek, który rekomendując się, oświadczył, że jest przyzwyczajony do samotności, bo siedział siedm lat w kryminale.

PRZYJECHALI do WARSZAWY.

Boduszyński Ant: Sędz: Tryb: z Lublina nr 2431; Bujno Fran: Oby: z Paryża nr 604; Chrzanowski Alex: Oby: z Kryłowa nr 556; Czapliński Stan: Oby: z Sierpca nr 556; Fidler Maur: Urzęd: Pruski z Berlina nr 388; Gurowski Miko: Oby: z Wyszyna nr 601; Jeżewski Walen: Oby: z Wyszyna nr 601; Jackowski Tom: Oby: z Ostendy nr 679/20; Koch Józefina Oby: z Bruxelli nr 602; Laska Berta Wdowa po Bankierze z Berlina nr 602.

Wyjechali: Brzozowski Teod: Urzęd: do Kowna; Fomin Nadzieja Żona Jene:-Majora do Kowna; Kosmowski Maciej Prezes do Płocka; Morand Domi: Oby: do Lublina; Wandel Hans Kup: do Prus.

DONIESIENIA.

Dziś rano ciepła stopni 4. Wczoraj w południe 7.
Dziś rano wysokość wody na *Wiśle* stóp 6 cali 10.
TEATR WIELKI. Dziś, *Katarzyna Córka Bandyty*.
TEATR ROZMAITOŚCI. Dziś, *Mąż na wsi*. — Jutro.....

W Drukarni Kurjera Warsz:. — Wolno drukować. Warszawa d. 8 (20) Października 1850 r. — Starszy Cenzor, L. T. *Tripplin*.

TABELLA
WYGRANYCH TRZECIÉJ KLASSY
76 LOTERYI KLASSYCZNÉJ
KRÓLESTWA POLSKIEGO.

ТАБЕЛЬ
ВЫИГРЫШЕЙ ВЪ ТРЕТЬЕМЪ КЛАССѢ
76 КЛАССНОЙ ЛОТЕРЕИ
ВЪ ЦАРСТВѢ ПОЛЬСКОМЪ.

LISTE DES NUMEROS
QUI ONT GAGNÉ À LA TROISIÈME CLASSE
DE LA **76me** LOTERIE
DU ROYAUME DE POLOGNE.

Gewinn-Liste
DRITTER CLASSE
76er KOENIGLICH POLNISCHER CLASSEN LOTTERIE.

Numera wygrywające większe Kwoty, porządkiem ułożone.

Numéros désignés par ordre numérique, auxquels sont échûs des lots plus considérables.

Нумера выигравшіе значительнѣйшія суммы, по порядку уложенныя суть слѣдующіе.

GRÖSSERE GEWINNE nach Ordnung der Nummeren.

Wszystkie wygrane są w Rublach Srébrnych.
Tous les gains sont en Roubles d'argent.

Всякій выигрышъ есть въ Рубляхъ серебромъ.
Sämmtliche Gewinne sind in Silber Rubel.

Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr.	Ner	Rub. sr
8	30	3819	30	5841	50	10307	30	13825	120	17469	40	20202	1000
21	30	70	30	92	40	12	30	14091	40	17611	500	17	30
244	200	81	30	5937	30	10401	40	14142	120	17749	30	56	30
389	30	3974	30	6055	40	10537	50	76	30	93	30	20365	100
91	30	4068	100	6181	30	10629	30	88	30	18048	30	20408	50
537	30	4106	50	6320	30	10878	40	14399	100	18125	30	48	30
45	30	99	40	6546	30	10927	30	14512	30	32	30	20547	30
669	50	4220	50	6658	30	11108	30	98	30	18326	30	20754	30
1072	30	35	30	87	30	26	30	14668	50	91	30	83	30
1163	40	39	30	94	30	57	50	91	5000	18425	30	21109	40
83	30	43	30	6759	30	11238	50	14857	50	51	50	21216	30
1237	30	46	30	99	40	51	50	14964	30	87	30	21316	30
1380	30	4308	40	7226	30	63	30	98	40	18514	30	21423	50
1520	30	20	30	75	100	87	40	15274	30	92	30	24	40
38	2500	92	120	7378	30	11351	30	15379	50	97	30	32	50
1627	30	4423	40	7437	30	11464	40	15411	30	18670	30	21529	40
61	40	39	30	7628	30	11593	30	15508	200	18736	30	93	30
2054	30	46	100	7715	40	11600	50	15633	30	46	30	21647	30
94	30	48	30	55	30	11725	40	15717	100	81	40	21978	100
2157	120	92	40	7802	30	70	500	15927	30	18833	30	22102	40
2448	30	4597	30	8265	30	87	30	16122	30	18958	40	70	30
55	30	4621	30	8329	50	11896	30	16318	30	19111	40	22308	120
66	30	4713	100	8409	30	12040	50	92	30	19	40	16	40
2589	40	4845	30	8550	30	44	30	16531	30	66	30	22520	40
2605	30	89	30	8897	50	12153	30	80	30	19234	50	34	30
2901	30	4932	40	8903	40	12333	30	16668	30	51	30	22602	30
3096	50	46	30	13	30	12525	30	16700	40	19319	30	21	40
3130	30	50	50	70	100	12606	40	58	30	41	30	22766	30
3219	40	69	50	9102	30	80	30	16834	40	19414	40	22911	30
3309	40	5306	30	5	30	12774	40	16981	40	49	50	20	30
84	30	17	30	9255	30	12834	200	17007	30	19524	40	23090	30
3423	30	52	40	9389	40	12925	40	43	30	84	30	23194	30
3618	50	62	30	9899	30	13046	30	17121	40	19749	30	23211	30
99	40	5408	30	9904	40	13152	40	65	30	20054	30	23419	40
3753	30	21	30	10082	40	13548	30	74	30	20122	30	—	—
3801	30	5827	200	10108	30	13689	120	17195	30	20174	100	—	—

3 Klassa 76 Loteryi Klassycznéj.
Następujące Numera wygrały po 20 Rub. sr.
Les Numeros suivans ont gagné chacun 20 Rou. d'ar.

3 Классъ 76 Классной Лотереи.
Слѣдующія Нумера выиграли по 20 Руб. сереб.
Folgende Nummern haben gewonnen zu 20 Rub. Sil.

Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner
46	1148	2260	3486	4569	6002	7040	8275	9454	10447	11435	12968	14103	15264
102	1200	2337	94	70	6	59	91	9503	69	49	82	23	15303
6	26	53	3513	99	51	72	8305	11	81	89	84	59	9
39	34	67	31	4616	54	7112	25	14	88	93	85	79	21
68	63	73	32	18	93	25	45	53	10525	11521	13041	96	67
84	68	2447	33	53	6109	63	51	54	45	11634	55	14217	80
207	1310	50	41	76	11	77	8402	70	58	11728	13117	65	15417
13	23	72	52	79	68	7215	14	9607	62	35	36	66	37
36	25	79	3619	99	76	16	16	23	10608	72	45	70	69
43	53	2549	20	4739	87	41	29	26	16	90	49	87	81
49	66	91	56	56	6209	43	30	39	33	95	66	14358	15513
87	1435	2644	63	98	68	64	75	63	39	97	82	87	17
331	39	71	76	4829	83	7308	8556	75	74	11832	95	14401	57
49	42	88	79	33	87	14	59	99	10720	36	13207	15	65
413	60	2719	3704	65	99	21	93	9759	29	57	17	19	15623
32	92	45	57	68	6381	43	8602	91	59	89	28	24	50
45	1513	72	59	76	99	7402	5	96	64	94	76	27	79
56	28	81	96	4915	6419	10	11	9833	10807	98	77	28	82
78	43	86	3820	45	74	30	42	34	19	11906	88	45	15790
521	51	88	33	49	82	33	79	41	38	50	91	55	91
32	71	96	65	65	6523	42	8725	51	46	12035	98	14538	15869
81	1623	2801	68	89	74	7504	33	9945	49	58	13302	60	70
604	64	2	98	95	6609	16	41	49	57	91	11	62	80
37	75	7	99	5051	39	41	69	52	83	12130	17	82	15902
76	78	22	3914	96	89	57	70	75	86	47	55	14650	8
700	90	24	23	5127	6710	62	92	81	92	60	81	54	24
16	1704	84	37	29	11	7642	8811	10004	10912	61	87	59	45
53	20	2927	90	95	20	56	20	5	18	76	91	72	59
65	29	3010	4035	5229	28	60	28	28	32	12202	13400	77	16010
809	74	38	88	69	33	81	62	84	43	69	29	93	12
22	87	48	4161	71	43	7709	98	85	53	12363	93	14704	25
27	1826	55	82	5309	54	28	8900	10111	86	81	96	48	26
47	42	85	4223	26	66	51	4	20	11056	12402	13508	77	44
57	47	3113	28	50	85	90	7	29	11107	22	18	14805	61
59	73	38	32	78	6817	7820	59	55	56	68	26	9	16120
75	89	58	64	5517	26	37	65	76	69	93	61	24	45
930	91	73	68	23	71	41	72	86	11210	12563	13663	85	81
31	92	3207	4317	35	84	7913	9042	10200	13	67	92	99	94
44	96	14	44	38	88	27	51	22	67	76	99	14921	16205
47	1904	53	45	51	98	40	92	31	97	79	13770	34	39
50	35	65	57	97	6901	42	93	54	11319	12601	83	81	57
64	67	3305	4472	5628	53	57	9118	68	28	21	13853	89	7[illegible]
1006	2004	11	81	77	59	81	9203	95	36	32	82	15000	1636[illegible]
14	23	12	84	5725	69	8030	36	10325	48	56	13905	58	8[illegible]
20	88	50	4507	47	72	55	95	54	50	87	9	88	86
22	90	51	41	5801	78	8171	9301	66	59	12818	40	89	90
29	99	88	47	33	86	89	26	70	63	51	86	15197	16423
56	2152	3428	56	5901	93	92	51	10412	75	68	94	15214	33
91	93	32	63	39	7004	8253	60	16	11425	70	14021	40	42
1106	2203	3470	4567	5962	7011	8268	9437	10421	11428	12909	14033	15242	16455

3 Klassa 76 Loteryi Klassycznéj.
Dalszy Ciąg wygranych po 20 Rub. sr.
Les Numeros suivans ont gagné chacun 20 Rou. d'ar.

3 Классъ 76 Классной Лотереи.
Продолженіе выигрышей по 20 Руб. сереб.
Folgende Nummern haben gewonnen zu 20 Rub. Sil.

Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner	Ner
16551	17147	17653	17965	18277	18718	19171	19686	20394	20898	21489	22151	22598	23120
83	17222	78	83	81	28	19211	92	20426	20901	21513	60	22610	23
16628	32	17705	86	18393	37	31	19726	28	6	39	68	35	25
41	17364	34	18026	18414	82	36	38	34	9	40	76	59	33
47	66	44	54	32	18837	56	63	83	20	21621	97	60	44
61	70	86	57	47	46	57	19810	20505	23	61	22222	86	71
82	17403	97	84	69	47	97	48	27	21024	83	25	22740	73
16748	8	17803	93	18500	66	19310	78	35	52	21776	34	77	23227
49	39	11	18102	17	18926	84	19936	42	71	99	79	81	57
67	42	15	4	56	27	86	38	51	21157	21821	80	94	59
97	44	34	37	62	64	19408	48	62	73	39	22300	22815	23323
16866	84	56	39	78	70	34	50	65	80	77	7	24	61
16916	96	68	50	89	88	43	53	81	21200	21906	49	55	81
33	17502	92	53	18606	96	45	61	20659	15	11	22421	22918	82
58	12	94	57	11	19036	55	92	68	56	21	37	58	95
73	40	17910	70	24	86	59	97	87	21304	34	49	23013	23406
91	41	32	74	25	19101	19556	20161	20728	44	40	76	23	48
17050	17601	47	83	37	31	65	20205	43	48	22020	86	29	58
52	16	55	18251	53	32	19615	60	85	54	21	22501	67	60
55	18	59	73	54	52	17	63	20815	63	22117	30	88	75
17070	17622	17962	18275	18708	19169	19625	20296	19	21436	21	49	23109	81
								20859	21452	22143	22557	23114	23497

GŁÓWNE WYGRANE. / ГЛАВНЫЕ ВЫИГРЫША.

LOTS PRINCIPAUX. / HAUPT-GEWINNE.

1	Główna Wygrana / Главный Выигрышъ	Lot Principal. . / Haupt-Gewinn. .	Rub. sr.	5,000	padła na Ner. 14,691
1	„	„	„	2,500	„ 1,538
1	„	„	„	1,000	„ 20,202
2	Wygrane — Выигрыша — Lot de — Gewinn		po Rub. sr.	500	„ 11,770 „ 17,611
4	Wygranych — Выигрышей — Lot de — Gewinn		po Rub. sr.	200	„ 244 „ 5,827 „ 12,834 „ 15,508

Losy wygrane na dowód że są zapłacone, Kollektorowie do Urzędu Loteryi odesłać są obowiązani.

Ciągnienie 4 Klassy 76 Loteryi Klassycznéj odbytém zostanie w dniu $\frac{\text{24 Październ.}}{\text{5 Listopada}}$ 1850 roku.

Ostrzega się przytém, grających w niniejszą Loteryę, ażeby z opłatą stawki, po wymianę Losów każdéj Klassy wcześnie do Kollektorów zgłaszali się, stosownie bowiem do przepisu § 11 Planu, wszelka wygrana temu jedynie wypłaconą bywa, kto oryginalny Los wygrywający z Klassy właściwéj posiada.

Выигрышные билеты Колекторы въ доказательство, что по таковымъ деньги уплачены, должны представлять въ Управленіе Лотереи.

Разыгрываніе 4 Класса 76 Классной Лотереи произойдетъ $\frac{\text{24 Октября}}{\text{5 Ноября}}$ 1850 года.

Всѣмъ играющимъ въ сію Лотерею извѣщается, чтобы со взносомъ ставки и перемѣною Билетовъ на всякой Классъ въ назначенный § 11 Плана срокъ поспѣшали, ибо всякій выигрышъ на основаніи тогоже § 11 выплачиваемъ будетъ тому только, кто имѣетъ съ настоящаго класса билетъ.

Les Collecteurs sont tenus de remettre à l'Administration de la Loterie, les billets qui ont gagné, comme preuve de leur acquit.

Le tirage de la 4 Classe de la 76 Loterie Classique, aura lieu le $\frac{\text{24 Octobre}}{\text{6 Novembre}}$ 1850.

On prévient les personnes qui mettent à cette Loterie, d'avoir soin d'échanger leurs billets à chaque Classe chez les Collecteurs, contre acquit de la mise respective, attendu, qu'aux termes du § 11 du Plan, tout gain ne sera payé qu'au possesseur du billet même, ayant gagné dans la Classe pour laquelle ce billet aura été délivré.

Die Gewinn-Loose sind die Collecteurs verpflichtet zum Beweise, dass sie berichtigt worden sind, dem Loterie Amte einzusenden.

Die Ziehung der 4 Classe der 76 Klassen Loterie wird am $\frac{\text{24 October}}{\text{5 November}}$ 1850 stattfinden.

Die Spieler werden hiermit gewarnt sich bei den Collecteurs wegen Umtausch der Loose zu jeder Classe gegen Berichtigung des Einsatzes bei Zeiten zu melden, da den Vorschriften des Plans § 11 gemäss, jeder Gewinn nur demjenigen ausgezahlt werden wird, der das Original Gewinn-Loos zur betreffenden Classe besitzen wird.

W Warszawie dnia 21 Września (3 Października) 1850 *r.*

URZĄD LOTERYI KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Radca Stanu, Naczelnik Urzędu Loteryi,

S. Werner

K. Treu Sekr.

Въ Городѣ Варшавѣ 21 *Сентября* (3 *Октября*) 1850 *г.*

УПРАВЛЕНІЕ ЛОТЕРЕИ ВЪ ЦАРСТВѢ ПОЛЬСКОМЪ.

Статскій Совѣтникъ, Начальникъ Управленія Лотереи,

СЕМЕНЪ ВЕРНЕРЪ.

Секретарь К. ТРЕЙ.